

В

Ниво 1 - *среден (3)*

1. **Отделете гръцкия текст** от транскрибираните с гръцки букви текстове на английски, немски, френски испански **в текст А**

INTHESTRYXYTPAΛOPΓANIZATIONANΔΦYNXTIONAACTATEOΦΛCANECCENTH
AΛPOΛEICΠAΨEΔBΨΦAMILIECOΦAYNGCΠEXIΦIXΠPOTEINC(CTC)ΩHIXHAP
ETΩOTΨΠEΣ·HΨΔPOΠH IIX(CΠAANΔCΠA)ANΔHΨΔPOΠHOBIX(CΠBANΔCΠX).Ω
HEPEACTHEΦYNXTIONAAPOΛEOΦCΠAHAENOTBEENIΔENTIFIIEΔCΦAPTHEP
APEABYNDANTΔATAINΔIXATINΓTHECIGNIΦIXANXEOΦOTHEP.CITHACBEENSH
OΩNTHATCΠAANΔCΠBAREENGAGEINTEΦOPMATIONOΦTM.CΠBANΔCΠXEN
HANXETHEABCOPΠTIONOCΦIHOCTIHOΛIΠICATANAIPPIΘYIΔINTEPΦAXE.CΠP
AEGYΛATECTHEΔAPEIOYKAIΠAPYCATIΔOCΓIΓNONTAIPAIΔECCAYOΠPECBYTE
POCMENAPTAΞEPETHCNEΩTEPOCΔEKYPOCETIIEHCTHENEIΔAPEIOCKAIYΠOΠI
TEYETEΛEYTHHTOYBIOYEBOYΛETOTΩPAIΔEAMΦOTEPΩPAPEINAIOMHNOY
NIPRECBYTEPOCΠAPΩNEYΓXANEKYPONΔHMETAIEMΠETAIAIΠOTHCAPXHSH
CAYTONCATPAIHNETIIEKAICTPATHTHΓONΔHAYTONAΠEΔEICEIANTΩNOC
OIECKACTΩLOYΠEΔIONAΘPOIZONTAIANABAINEIOYNOKYPOCΛABΩNTICCAΦ
EPHNΩCΦIΛONKAITΩNEΛΛHNΩNECXONOΠAITACANEBHTPIAKOCTIOYCAPXO
NTAΔEAYTONENIANΠAPPACTIONTANΩAKPEIΛICTEΓEPNTEEΛEKTPOHKEPI
NΔACICTΦYPCIXHΓENOMMENNOXHNIHCTCBECONΔEPECABEPΦPAYKPEIΛHA
TΩYCTIZΓECXHIXHTEΓECXHPIEBENCTIEHATCTIXHBEIΔEPBYNΔECΩENHPYMEINE
NAPBEICTCΠAATZBEΩOPBENΔIEHATMITΔEPBEΓPYNΔYNGABΓEΛEHNTΔACCNAX
HXHΔEMC OΛΔATENTECCTZΦPAYENNYPCZYΓANΓZYMCAHICTCYNΔMYCTIKΔIENC
THABENΔAPAYΦHINHATΦPAYKPEIΛKΛAΓEBEIMBERΩAATYNGCTΓEPICXHTH
ANNOBEREPHOBENΔIECCECXHAΛTETEΔENTEPICXHTCTHOΦINAYCEMBYPCINY
MECKYPCZYMAXHEN·ΔIEAYCEMBYPCΓEPPICXHTEPBEΦANΔENΔACCTΦPAYENAY

Ниво 2 - *добър (4)* .

“**Нормализирате**” гръцкия текст в – т.е. разделете на отделни думи и с поставени диакритични знаци **текст А**

ΔAPEIOYKAIΠAPYCATIΔOCΓIΓNONTAIPAIΔECCAYOΠPECBYTEPOCMEHAPTAΞE
PEHCTNEΩTEPOCΔEKYPOCETIIEHCTHENEIΔAPEIOCKAIYΠOΠITEYETEΛEYTHH
TOYBIOYEBOYΛETOTΩPAIΔEAMΦOTEPΩPAPEINAIOMHNOYNIIPRECBYTEPOCΠ
APΩNEYΓXANE

с помощта на “нормализираните” вече в **текст В** лексеми

ἀμφοτέρω	γίγνονται	παῖδε	τελευτήν
ἄρταξέρξης,	καὶ 2	παῖδες	τοῦ
βίου,	Κῦρος	παρεῖναι.	ἐβούλετο
ὁ	μὲν 2	παρῶν	ἐπεὶ
δὲ 2	νεώτερος	Παρυσάτιδος	ἐτύγχανε
Δαρείος	οὖν	πρεσβύτερος	
Δαρείου	ὑπόπτειε	2	
δύο,	ἠσθένει	τὸ	

а	двете	на	почна
Аартаксеркс	деца	От	присъествува
Д.	деца	отслабва	присъществуват.
да	живот,	Парисатида	раждат
да	и	подозира	<i>своя</i>
да	и	пожела	се
да	К.	по-младият	се
Дарий	Когато	по-старият	случил
две	края	по-старят	

за да получите **текст С**

Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίνονται παῖδες δύο, πρεσβύτερος μὲν Ἄρταξέρξης, νεώτερος δὲ Κῦρος· ἐπεὶ δὲ ἠσθένει Δαρεῖος καὶ ὑπόπτει τελευτῆν τοῦ βίου, ἐβούλετο τῷ παῖδε ἀμφοτέρῳ παρῆναι. ὁ μὲν οὖν πρεσβύτερος παρῶν ἐτύχανε·

*като покажете познаване на гръцкото четмо и писмо – т.е. знания на правилата за произношение и диакритични знаци, както и да разпознаете в горните лексеми **трябва** разпознаете*

- определителните чланове

- съчинителния съюз καὶ 3

- отрицателни частици (тук няма)

- частиците δὲ 2 τε

- поне два предлога ἐκ, ἐν, ἀπὸ, ἄλλο κατ', ὑπὲρ

и най-малко по едно име

- съществително – прилагателно - едно местоимение,

един спрегнат глагол едно причастие

задължително спомагателния глагол „съм” – 3л.ед. и мн.ч. , сегашно и мин.несв.вр. - ἦν

забележка: всеки успешен опит да бъде надхвърлен този минимум в посока превод (т.е да се отиде на ниво 3) ще бъде бонифициран

Ниво 3 - мн.добър (5) – разбиране на гръцкия текст т.е. кой, какво, кого, кога или защо и как прави сиреч защитен с познания за морфологията лексиката и синтаксиса на гръцкия език на 50% от текст С

Ниво 4 - отличен – 100 % - защитен с цялостни познания на морфологията лексиката и синтаксиса на гръцкия език на 100% от текст С

От Дарий . и Парисатида се раждат деца две - по-старият Аартаксеркс а по-младият К. Когато Д. **почна** да отслабва и да подозира края на *своя* живот, пожела **двете деца** да присъществуват. по-старят се случил да присъествува,